

ŁÓDZKI EXPRESS

ilustrowany

Rok I Łódź, wtorek 3 listopada 1953 r. Nr 55

Po Łasku - Piotrków

Już 4 powiaty w woj. łódzkim
zwolnione od miarek i odsypów

Wśród stu kilku powiatów, które w skupie zboża przekroczyły 90 proc. rocznego planu znajdują się również cztery powiaty województwa łódzkiego. Jako pierwszy z nich dnia 20. X. został zwolniony od miarek i odsypów pow. skierniewicki, w trzy dni potem — pow. radomski, a w sobotę 31. X. — pow. piotrkowski i łaski.

Dobre rozeznanie terenu, rzetelna praca uświadamiająca walkę z opornym kulactwem, sumienne załatwianie podań o ulgi oraz „skracanie frontu” — czyli natychmiastowe przetrzymywanie z gromad lub gmin, które ukończyły już dostawy, na gminy i gromady pozostające w tyle — oto metody pracy aktywu powiatowego, które doprowadziły do sukcesu tak powiat łaski, jak i piotrkowski.

Według tabeli z dnia 31 października najbliższej 90 proc. znajduje się pow. wieluniński,

tuż za nim — z różnicą 3,6 proc. pow. brzeziński. Kolejne miejsca zajmują pow. łódzki i rawsko-mazowiecki. Szary koniec niezmienne reprezentują powiaty łęczycki, łowicki, sieradzki i kutnowski.

WIELUNIA JUŻ WKROCZYŁE OSIĄGŁA 90 PROC. PLANU ROCZNEGO

WIELUN. — Każdego dnia wzrasta wykonanie planu w pow. wielunińskim. Dotychczas powiat osiągnął 73,6 proc.

Najlepszej w powiecie gminie Galewice brak zaledwie 2,8 proc. do zrealizowania w pełni planu rocznego. Jest również sporo gromad, które całkowicie wykonały swe zobowiązania, np. w gm. Sokolniki już 8 gromad osiągnęło 100 proc. Dotychczasowe osiągnięcia są zasługą aktywu gminnego i gromadzkiego, a także młodzieży ZMP-owskiej i sportowców z LZS-ów, którzy poświęcają sporo czasu na przekonywanie chłopów, by w pełni wywiązali się ze swych obowiązków.

GINIA RAWA MAZ. ROCZNY PLAN SKUPU WYKONAŁA W 103 PROC.

RAWA MAZOWIECKA. — W sobotę, 31 października plan dziennej powiatu wykonał w 103 proc. Najlepiej w tym dniu spisała się gmina Lubania, gdzie odbyły się dwie dostawy manifestacyjne. Swą pozycję w tabeli poprawiły również gm. Regnowo i gm. Ręchocice.

Skup zboża nie posuwa się naprzód w gminach: Gortatowice, Boguszyce, Czarniewice i Budziszewice. W gminach tych pracownicy aparatu skupu muszą zmobilizować wszystkie siły, aby dotrzymać kroku gminom przodującym. Za przykład powinna im służyć gm. Rawa Mazowiecka, która jako pierwsza w powiecie nie tylko wykonała roczny plan skupu, lecz nawet przekroczyła go o 3 proc.

B. B'erut przyjął ambasadora Mongolskiej Republiki Ludowej

WARSZAWA (PAP). Prezes Rady Ministrów Bolesław Bierut przyjął w dniu 2 bm. ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego Mongolskiej Republiki Ludowej w Polsce Daszina Adilbisza.

Z narady pracowników przemysłu lekkiego w ZSRR

Każdy robotnik powinien czuć się współodpowiedzialny za renomę marki fabrycznej

MOSKWA (PAP). — Dnia 31 października br. w Moskwie zakończyła się trzydniowa wszechzwiązkowa narada pracowników przemysłu lekkiego. Referat „O zadaniach przemysłu lekkiego i o środkach zapewniających wykonanie uchwały Rady Ministrów ZSRR i KC KPZR „W sprawie rozszerzenia produkcji artykułów powszechnego użytku i polepszenia ich jakości” wygłosił minister artykułów przemysłowych powszechnego użytku ZSRR — A. N. Kosygin.

Mówca oświadczył, że zadania 5 planu pięcioletniego w dziedzinie produkcji podstawowych artykułów powszechnego użytku będą wykonane przedterminowo. Dla zrealizowania obszernego programu produkcji artyku-

IX Plenum Komitetu Centralnego PZPR Uchwała o zwołaniu II Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

Komunikat KC PZPR

W dniach 29 i 30 października br. odbyło się IX Plenum KC PZPR, które wysłuchało i przedyskutowało referat towarzysza Bolesława Bieruta: „Zadania partii w walce o szybszy wzrost stopy życiowej mas pracujących w obecnym okresie budownictwa socjalistycznego”.

Plenum postanowiło przyjąć referat towarzysza Bieruta jako wytyczną działania partii przy rozwiązywaniu zadań polityczno-gospodarczych obecnego okresu.

Plenum powzięło następującą uchwałę w sprawie zwołania II Zjazdu PZPR:

Plenum Komitetu Centralnego PZPR postanawia zwołać do Warszawy w dniu 16 stycznia 1954 roku II Zjazd Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

Plenum Komitetu Centralnego PZPR ustala następujący porządek dzienny II Zjazdu:

1. Sprawozdanie Komitetu Centralnego PZPR,
2. sprawozdanie Centralnej Komisji Rewizyjnej,
3. główne zadania gospodarcze dwóch ostatnich lat (1954—1955) Planu 6-letniego,
4. o zadaniach rozwoju rolnictwa w latach 1954—1955 i o zapewnieniu niezbędnych środków dla wzrostu produkcji rolniczej,
5. zadania organizacyjne i poprawki do statutu partii,
6. wybory naczelnych władz partyjnych.

Plenum ustala następujące normy przedstawicielstwa i tryb wyborów na Zjazd:

- a) jeden delegat z głosem decydującym na 1.000 członków i kandydatów partii,
- b) delegaci na Zjazd będą wybierani w tajnym głosowaniu na powiatowych (miejskich) konferencjach partyjnych, w Warszawie i Łodzi delegaci będą wybierani na dzielnicowych konferencjach partyjnych.

Referat towarzysza Bolesława Bieruta i tezy przedzjazdowe będą publikowane w ciągu dni najbliższych.

Na drodze do umocnienia serdecznej przyjaźni

Ambasador Izydorczyk
wreczył listy
uwierzytelniające
Prezydentowi
Pieckowi

BERLIN (PAP). — Prezydent NRD Wilhelm Pieck przyjął w poniedziałek na zamku Niederschoenhausen ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w NRD Jana Izydorczyka, który wreczył prezydentowi listy uwierzytelniające.

Ambasador Izydorczyk wygłosił przy tym przemówienie, w którym stwierdził m. in.:

„Wielce szanowny towarzyszu prezydencie!

Owocna współpraca naszych narodów w dziedzinie politycznej, gospodarczej, naukowo-technicznej i kulturalnej służy

obopólnemu dobru naszych krajów.

Naród polski śledzi z największą sympatią walkę Niemieckiej Republiki Demokratycznej i patriotycznych sił w Niemczech zachodnich o zjednoczenie Niemiec w demokratyczne, pokojowe państwo. Walce tej udziela naród polski pełnego poparcia.”

Prezydent Niemieckiej Republiki Demokratycznej Wilhelm Pieck odpowiedział m. in.:

„Wielce szanowny towarzyszu ambasadorze!

Przekształcenie misji dyplomatycznych naszych krajów w ambasady przyczyni się do dalszego rozwoju ścisłej przyjaźni i współpracy naszych narodów w dziedzinie politycznej, gospodarczej i kulturalnej. Jest to szczególnie doniosłe w obliczu jawnych pogroźek wobec narodu polskiego ze strony odwetowców i militarystów zachodnio-niemieckich skupionych wokół Adenauera.

Mogę zapewnić naród polski, że miłujące pokój i demokratyczne siły Niemiec występować będą również w przyszłości przeciwko tej agresywnej nagonce i że na podstawie układów w sprawie granicy pokoju na Odrze i Nysie działacze będą na rzecz rozwoju i umocnienia przyjaźni niemiecko-polskiej.”

kułów codziennego użytku buduje się około 400 zakładów, rekonstruuje się i rozszerza ponad 800 fabryk i kombinatów. W 1954 r. suma inwestycji zwiększy się przeszło dwukrotnie w porównaniu z rokiem bieżącym. Rozpocznie się budowę jeszcze 100 nowych potężnych zakładów przemysłu lekkiego.

W dalszym ciągu referatu A. N. Kosygin podkreślił, że rozwijające się obecnie współzawodnictwo o produkcję doskonałej jakości powinno być zorganizowane w ten sposób, aby każdy robotnik czuł się odpowiedzialny za honor marki fabrycznej.

Czerwone chorągiewki na stanowiskach roboczych Łódzcy włókniarze zaciągają warty produkcyjne ku czci Wielkiego Października

W przededniu XXXVI rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej — podobnie jak przed 1 Maja oraz rocznicą Wyzwolenia — hale produkcyjne łódzkich fabryk zakwitły czerwienią tysięcy chorągiewek. Umieszczono je przy warsztatach tych robotników, którzy dla uczczenia XXXVI rocznicy Rewolucji Październikowej stanęli do warty produkcyjnej, dając w ten sposób wyraz swojej wdzięczności i przyjaźni dla Kraju Rad.

W ZPB im. Marchlewskiego jedna z pierwszych zaciągnęła wartę produkcyjną Emilia Sasin. Ta przodująca przodka będzie produkowała codziennie o jeden motek przędzy więcej. Zaciąganie wart produkcyjnych w ZPB im. Marchlewskiego objęło wszystkie oddziały i wszystkie zmiany. W godzinach popołudniowych nie było prawie warsztatu, przy którym nie znajdowałaby się czerwona chorągiewka — symbol przyjaźni i wdzięczności.

W ZPB im. Armii Ludowej do godzin popołudniowych warty produkcyjne zaciągnęło 900 robotnic i robotników. Jedną z pierwszych była przodująca przodka Helena Piątek. Wyprodukowała ona w okresie pełnienia warty 10 kg przędzy ponad normę, którą wykonywała dotychczas.

W ZPB im. Stalina Zakład „C” warty produkcyjne zaciągnęło 800 tkaczek i tkaczy.

Do pełnienia wart produkcyjnych przystąpiły również załogi ZPB im. Dubois, Har-

nama, Liebknechta i wielu innych.

Jeszcze większą wydajnością pracy i starannością w jej wykonywaniu czczą łódzcy włókniarze rocznicę tej rewolucji, która była przełomem nie tylko w życiu narodów Związku Radzieckiego, lecz również w życiu narodów całego świata.

Więcej kontrolować

W SKLEPIE MHD nr 2 w Pabianicach stwierdzono ukrywanie pod ladą przez ekspedientów smalcu, boczku i mięsa oraz odmowę sprzedaży tych artykułów klientom. W sklepie PSS nr 726 w Łodzi przy ul. Wschodniej 1, ekspedientka odmówiła klientowi wydania książki życzeń i zażądała od niego uprzedniego wylegitymowania się. W sklepie MHM nr 119 przy ul. Wieńkowskiego 7 ekspedientki nie chciały wydać książki zażaleń, zanim nie dowiedziały się, co klient zamierza do niej wpisać.

Oto kilka przykładów, które świadczą, że tu i ówdzie szwankuje jeszcze praca nad stałym podnoszeniem poziomu uświadomienia obywatelskiego pracowników handlu uspołecznionego, oraz że brak kontroli nad ich pracą.

Uchwała CRZZ zobowiązała zarządy związków zawodowych do przeprowadzenia we wszystkich większych zakładach pracy wyborów tzw. społecznych kontrolerów, których zadaniem jest sprawowanie opieki nad placówkami handlowymi, w których zaopatrują się ich towarzysze pracy. Odpowiedzialność zatem za nadużycia oraz nieodpowiednią obsługę w niektórych sklepach, pomijając już kierownictwo aparatu handlu, spada również na społeczne komisje kontroli zaopatrzenia.

Niestety — w wielu zakładach pracy dotychczas nie powołano takich komisji, a w niektórych — wybory przeprowadzono mechanicznie, bez zasięgnięcia opinii załogi, względnie „wybranego” kontrolera. W rezultacie w wielu zakładach komisje te istnieją tylko na papierze.

Wypadki nadużyć, oraz nieodpowiedniej obsługi klientów w sklepach uspołecznionych winny być sygnałem do ożywienia działalności społecznych komisji kontroli zaopatrzenia, oraz poszczególnych rad zakładowych.

M. B.

Ze sportu

4 rekordy Polski biją sztangiści w Bydgoszczy

Pokazy podnoszenia ciężarów, połączone z próbami bicia rekordów Polski, rozegrane 2 bm. w sali Teatru Ziemi Pomorskiej w Bydgoszczy z udziałem sztangiści radzieckich, przyniosły drużynie polskiej szereg doskonałych wyników. Ustanowiono 4 nowe rekordy Polski.

W wadze koguciej Petrak (Stal) wynikiem 80,2 kg pobił rekord Polski w wyciskaniu.

Drugi rekord ustanowił w wadze średniej oficer WP Beck (OWKS Bydgoszcz) Uzyskał on w wyciskaniu 100,8 kg.

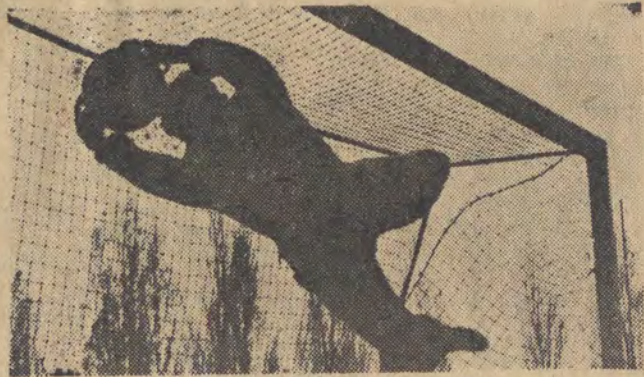
Trzeci rekord ustanowił w wadze lekko-ciężkiej Sadowski (Budowlani) uzyskując w wyciskaniu 103,2 kg.

Czwartym rekordzistą jest Witucki (CWKS), który w wadze ciężkiej uzyskał w podrzucie 131,2 kg.

U progu I Ligi

Tylko 24 razy, a więc najmniej spośród swoich kolegów-gramarzy w II lidze musiał kapitulować Szczurzyński przed strzałą przeciwników w czasie rozgrywek, zakończonych pięknym sukcesem powrotnej drogi drużyny do I ligi.

Na zdjęciu: Szczurzyński w czasie jednej ze swoich efektownych akcji.



Fot. L. Olejniczak

22 Swiata

PRZYWÓDCY LUDOWEJ
PARTII POSTĘPOWEJ
ROZPOCZĘLI GŁODÓWKĘ
W WIEŻNIENIU

GEORGETOWN (Gujana Brytyjska). — Pięciu wtrąconych do więzienia przywódców Ludowej Partii Postępowej rozpoczęło głodówkę.

PRZECIW
„BRUDNEJ WOJNIE”

PARYŻ. — 29 października na jednym z placów Paryża usiłowano — pod osłoną poważnych sił policji — wyświetlić film propagujący wojnę w Indochinach. Zebrani na placu paryżanie zaprotestowali przeciwko temu wznosząc okrzyki: „Chcemy pokoju w Wietnamie!” Policja dokonała aresztowań, jednak na żądanie grupy robotników zmuszona była uwolnić aresztowanych. Film nie został wyświetlony.

PLENUM KC WĘGERSKIEJ
PARTII PRACUJĄCYCH

BUDAPESZT. — 31 października odbyło się rozszerzone plenum Komitetu Centralnego Węgierskiej Partii Pracujących. Plenum wysłuchało referatu pierwszego sekretarza KC WPP Matyasa Rakosiego w sprawie wykonania uchwały plenum czerwcowego i o dalszych zadaniach partii.

Komitet Centralny postanowił zwołać na kwiecień 1954 roku III Zjazd Węgierskiej Partii Pracujących.

POSIEDZENIE KOMITETU
DUCHOWNYCH KATOLICKICH
CZECHOSŁOWACJI

PRAGA. — Odbyło się tu posiedzenie ogólnokrajowego komitetu duchownych katolickich walczących o pokój.

Uczestnicy posiedzenia jednomyślnie zatwierdzili apel wyzywający wszystkich wierzących katolików, aby w pierwszych szeregach budowniczych nowej Czechosłowacji czynem zadokumentowali swą miłość do ojczyzny oraz aby w pełni poparli pokojową działalność rządu czechosłowackiego.

POWÓDZ W INDIACH

DELHI. — Stan Bihar w Indiach nawiedziła silna powódź. Wezbrane wody zniszczyły zasiewy na przestrzeni 1.670 tysięcy akrów. Około 55 tysięcy domów zostało zburzonych. Wskutek powodzi ucierpiało przeszło 3 i pół miliona osób.

Po trzecim wieczorze...

Wiliam Szekspir:
„Wiele hałasu o nic”

SPÓR o to, czy inscenizator i reżyser mają prawo do zmian w tekstach Szekspira, jest bardzo stary. Już Goethe pisał, że przytakuje Tieck'owi, gdy ten występuje jako orędownik jednocy, niepodzielności, nienaruszalności Szekspira i żąda, by teatr wystawiał Szekspira od początku do końca bez redakcji i modyfikacji...

Pisząc to — sto trzydzieści siedem lat temu — Goethe przyznaje, że kiedyś, będąc kierownikiem teatru, sam grzeszył przeciwko tej zasadzie, by wydobyć z Szekspira to, co oddziaływało...

Jeden z największych znawców teatru szekspirowskiego — Karol Kraus zarzucał Reinhardowi, że morduje Szekspira trickami inscenizacyjnymi...

Więc spór bardzo stary. A widzieliśmy onegdaj właściwy sposób rozstrzygnięcia tego sporu: przy zmianach i skreśleniach tekstu komedii szekspirowskiej „Wiele hałasu o nic”, nawet przy tekstowym rozwinięciu niektórych scen i postaci (Ciarka, Kwasek, pisarz), rozwinięciu poza oryginalny tekst, widzieliśmy prawdziwego Szekspira, nieporównane rysunki charakterów szekspirowskich i intrugi szekspirowskiej...

skich i intrugi szekspirowskiej...

Pożegnalne przedstawienie teatru im. Wachtangowa położyło kropkę nad „i”, dopełniło przeglądu możliwości i osiągnięć znakomitego zespołu. Pierwszy wieczór („Nowe czasy”) był poświęcony sztuce radzieckiej. Drugi („Głęboko sięgają korzenie”) walczył sztuce zachodniej, trzeci — największemu geniuszowi sceny. W jednocy tych wieczorów odczytujemy sens zmagania artystycznych Wachtangowców, odgadujemy sens wyboru sztuk, które nam prezentowano: patriotyzm socjalistyczny, internacjonalizm proletariacki, który chroni pieczętowanie wszystkie skarby kultury światowej. Szekspir jest nieocenionym klejnotem wśród tych skarbów, błyszczącym w świetnej oprawie Wachtangowców.

Nie silimy się na podsumowanie występów zespołu im. Wachtangowa, o ile chodzi o stronę teatrolologiczną. Jest ona jednak nierozdzielnie związana z polityczną stroną tych trzech wieczorów wielkiej sztuki i jeszcze większej przyjaźni między narodami, reprezentowanymi na scenie i na widowni.

LE-BE

Wizyta przyjaźni

W Łodzi bawiła delegacja szkolnictwa zawodowego z NRD

W Łodzi gościła wczoraj dwuosobowa delegacja z NRD, w skład której wchodził: podsekretarz stanu Ministerstwa Szkolnictwa Zawodowego — Rudolf Wiesner oraz towarzyszący mu specjalista w dziedzinie szkolnictwa zawodowego w przemysle — Wilhelm Marx.

Po krótkiej konferencji w DOSZ, goście udali się do Pabianic, gdzie spędzili kilka godzin w tamtejszym Technikum Przemysłowo-Pedagogicznym, zapoznając się z pracą tej uczelni.

— Widzieliśmy już kilka tego rodzaju uczelni w Polsce i odnosimy wrażenie, że ta jest najlepszą z dotychczas przez nas oglądanych szkół zawodowych — oświadczył w czasie wizyty w Pabianicach podsekretarz Wiesner.

Nagrody dla przodujących załóg przyznały Związki Zawodowe

W III kwartale we współzawodnictwie o miasto najlepszych załóg w poszczególnych branżach przemysłu włókienniczego na czoło wysunęły się załogi łódzkich fabryk.

Oprócz standardów przechodzących i dyplomów uznania — związki zawodowe przyznały przodującym zakładom nagrody pieniężne. I tak: ZPB im. Marchlewskiego otrzymały 35 tys. zł., ZPB im. Harnama — 10.000 zł., ZPW im. 9 Maja — 10.000 zł., Fabryka Pluszu i Dywanów im. T. Ajzena — 10.000 zł., Aleksandrowskie ZPP — 13.000 zł., ZPDZ im. Rychnińskiego — 7.000 zł., ZPZ im. Niechwiejskiego — 10.000 zł., Fabryka Przyborów Tkackich i Wyrobów Metalowych — 4.000 zł.

Arkady Fiedler

Garść wrażeń z ZSRR

Najwięcej tkliwych uczuć, jak zdążyłem zauważyć wzbudzała mała, niepozorna gablotka, w której było tylko jedno świadectwo szkolne dziewczęcoletniej Galiny Gorbateńko z miasta Frunze i kilka jej słów, dołączonych na osobnej kartce do tego dokumentu. Świadectwo miało same piątki, a słowa dziewczynki wyjaśniały, że to „najlepszy dar, jaki mogła wysłać Stalinowi”. Jeśli ta lapidarna prostota, pełna czułości i zarazem patosu, wszystkich tak głęboko wzruszała — a wzruszała zapewne już milion ludzi przed nami — to dlatego, że z postaci ukochanego Wodza i Ojca narodu łączyła tu się sprawa, może najbliższa sercu wszystkich ludzi radzieckich, mianowicie sprawa oświaty, nauki, kultury.

WIECZÓR W „KOMPRESSORZE”

Dnia 13 grudnia klub moskiewskiej fabryki „Kompressor” zaprosił nas, polskich literatów, na konferencję literacką, poświęconą piśmiennictwu polskiemu.

E. Sarpkowski
Przew. Woj. Kom. Planowania Gospodarczego w Łodzi

Bilans trzeciego kwartału gospodarki terenowej woj. łódzkiego

PLAN gospodarczy województwa łódzkiego wykonany został w III kwartale br. na ogół pomyślnie.

PRZEMYSŁ DROBNY wykonał plany produkcyjne w 113,4 proc. wprowadzając do swej produkcji, obok artykułów produkowanych dotychczas, szereg nowych jak: meble kuchenne, stołowe, serwantki, kosze wiklinowe do ziemniaków i balonów szklanych, poduszki z pierza, polichlorek winylu, klej do klejenia mas plastycznych z żelazem i inne.

Roczny plan produkcji cegieł surowej wykonało 38 cegielni. Na skutek przekroczenia planów produkcji cegieł palonej przekazano do dyspozycji Prezydium Rad Narodowych wszystkich powiatów, z wyjątkiem powiatów łódzkiego i sieradzkiego, nadwyżki wyprodukowanej cegieł w ilości około 5.000.000 sztuk. Powiaty łódzkie i sieradzkie nie mogły skorzystać z tej premii, ponieważ cegielnie tamtejsze nie przekroczyły globalnego planu produkcji.

AKCJA ŻNIWNO-OMŁOTOWA została przeprowadzona na sprawnie. Pomyślnie został wykonany plan obrotów uśrednionego handlu detalicznego, dzięki czemu wzrosło znacznie zaopatrzenie ludności.

Na uwagę zasługuje sprawna organizacja tegorocznych wczasów letnich dla dzieci i młodzieży.

Niestety obok niezaprzeczalnych osiągnięć w realizacji terenowego planu gospodarczego w III kwartale WKPG stwierdziła szereg nie doścignięć i braków.

Przed wszystkim podkreślić należy, iż plan inwestycyjny wykonany został załadowo w 61,8 proc. Największe braki na tym odcinku wykazał Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego i Wojewódzki Zarząd Przemysłu Budowlanych.

W przemyśle drobnym nie wykonano planu kwartalnego Związku Branżowy Spółdzielni Chemiczno-Mineralnych zaś cały przemysł drobny nie wykonał planu usług przemysłowych. Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych nie wykonał planu produkcji szacunków drenarskich, skutkiem

czego spowodował trudności w pracach nad urządzeniami wodno-melioracyjnymi w naszym województwie.

Należy stwierdzić, że wojewódzkie przedsiębiorstwa przemysłowe W DALSZYM CIĄGU NIE DOCENIĄJA ROLI SUROWCA ODPADKOWEGO W SWOJEJ PRODUKCJI. Inicjatywa spółdzielni „Lumen” w Pabianicach, która całkowicie, i spółdzielni „Północ” w Tomaszowie, która w 60 proc. oparła swoją produkcję na surowcu odpadkowym, winny być wzorem dla pozostałych przedsiębiorstw przemysłu drobnego.

Centralny Zarząd Handlu Owocami i Warzywami mimo wysokiego urodzaju owoców i warzyw nie wykonał planu produkcji, narażając na szwank zaopatrzenie ludności województwa i miasta Łodzi szczególnie w takie artykuły jak: marmolada i kapusta kiszona.

Prezydium WRN analizując wykonanie planu gospodarczego za III kwartał br. zwróciło uwagę, że zakupy central handlowych towarów ze źródeł miejscowych są zbyt małe w stosunku do istniejących możliwości...

Dużo do życzenia pozostawia stosunek central handlowych do zagadnienia KOSZTÓW WŁASNYCH. WZGS np. PRZEKROCZYŁ znacznie planowane KOSZTY między innymi na skutek wzrostu odsetek bankowych z powodu niewłaściwego gospodarowania fun-

duszami, niewłaściwego wykorzystania transportu i nieoszczędnej gospodarki na odcinku opakowań. Np. PZGS Skierniewice za nieterminowy zwrot opakowań zapłacił w III kwartale karę 280.000 zł., z czego PZGS Łask 260.000 zł.

Ku uwadze WZGS należy wskazać, że WZGS nie prowadził detalicznej sprzedaży cegieł dla rolników tłumacząc się, że sprzedaż taka jest nierentowna. Niewłaściwe potraktowanie potrzeb ludności rolniczej województwa przez gminne spółdzielnie powodowało, że mimo wysiłku załóg naszych cegielni chłop miał trudności w zakupie cegieł.

Niebezpiecznym objawem zauważonym w pracy MHD w III kw. był wzrost remanentów o przeszło 7 proc. w stosunku do II kwartału br.

ZAKŁADY ŻYWIENIA ZBIOROWEGO mimo wzrostu obrotów nie przywiązywały w III kwartale należytej wagi do prawidłowości struktury tych obrotów. Miały one usiłować one realizować swoje plany drogą zbytu artykułów monopolowych zamiast dążyć do zwiększenia produkcji własnej.

Powyższe fakty wskazują, że wykonawcy terenowego planu gospodarczego nie wykorzystali w sposób dostateczny posiadanych możliwości i nie wykonali swoich zadań w wysokości przewidzianej do zre-

alizowania w III kwartale. Organy Rad Narodowych powołały do kierowania i kontrolowania poszczególnych dziedzin życia gospodarczego województwa ponoszą również odpowiedzialność za niedostateczne wyniki pracy kontrolowanych przez siebie przedsiębiorstw i instytucji.

Wykonawcy terenowego planu gospodarczego winni dokładnie przeanalizować swoje dotychczasowe formy pracy i wyciągnąć wnioski, które spowodują likwidację błędów i uchybień stwierdzonych w III kwartale 1953 r., zaś Prezydium Rad Narodowych wszystkich szczebli winny dopilnować, aby plan gospodarczy województwa łódzkiego na r. 1953 został wykonany w całości.

8 i 9 listopada

ogólnolódzkie

eliminacje

I Konkursu

Recytatorskiego

Lista zakwalifikowanych do tych eliminacji jest do przejrzenia w Wydziale Kultury ul. Parkowa 8, w dziale artystycznym Wojewódzkiego Domu Kultury oraz w Miejskiej Bibliotece im. Waryńskiego.

Aktorzy i zawodowcy (film, radio), absolwenci szkół teatralnych, studenci wyższych uczelni i zgłoszeni zbiorowo przez komitety uczelniane Zrzeszenia Stud. Polskich mają prawo wziąć udział w eliminacjach ogólnolódzkich po złożeniu karty uczestnictwa w Wydziale Kultury DRN do dnia 5 bm.

Sesja naukowa w sprawie zwalczania stonki

WARSZAWA (PAP). — W Warszawie odbyła się zorganizowana przez Centralny Instytut Rolniczy sesja naukowa w sprawie zwalczania stonki ziemniaczanej. W dwudniowych obradach sesji wzięło udział ok. 100 pracowników naukowych i praktyków.

Sesja wskazała na konieczność pogłębienia prac m.in. nad biologią stonki i nad zwalczaniem agrotechnicznym tego szkodnika oraz oparcią hodowli odmian ziemniaków stonkoodpornych na nowych podstawach.

7) robotnikom poezję Mickiewicza, i że oni wszyscy z takim serdecznym zainteresowaniem słuchali jego słów. Tu na tym wieczorze odczuwałem z całą wyrazistością szacunek i przyjaźń, jakie mogą panować między narodami o dobrej woli.

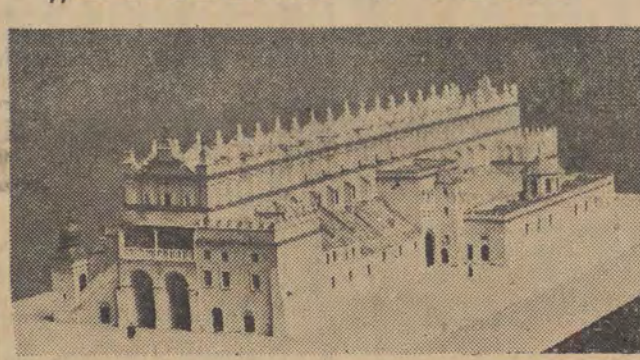
KULTURA NIE JEST CZCZYM SŁOWEM

Oto kilka migawek, wybranych z natłoku wrażeń z naszej podróży po Związku Radzieckim. W tych przykładach, nakreślonych tylko szkicowo chciałem podkreślić jedno: w kraju przodującego socjalizmu, w którym niebywały rozwój techniki stworzył ogromne możliwości nowego życia, w którym gigantyczny rozmach budownictwa ogarnął wszystkich ludzi we wszystkich zakątkach w tym kraju troška o człowieka jest na pierwszym miejscu. Kultura nie jest tu czczym słowem i zmierz — należy podkreślić, to z całym naciskiem — zmierz do wszechstronnego rozwoju osobowości człowieka. Do pełnego rozwoju osobowości szczęśliwego człowieka.

Toteż dla nas podróż do Związku Radzieckiego była nie tylko wielką nauką, ale również bogatym źródłem dla wiary i głębokim przeżyciem dla serca.

KONIEC

Wystawa „Odrodzenie w Polsce”



25 października 1953 r. otwarta została w Muzeum Narodowym w Warszawie wystawa „Odrodzenie w Polsce”. Na zdjęciu: model Sukiennic w Krakowie z okresu wczesnego renesansu. Model wykonał Boczar.

CAF — fot. Dąbrowiecki

One
wykonały
przed
terminem
plan
roczny



Dwa pokolenia. Przedstawicielką jednego jest Michalina Wierczokiewicz, przodująca tka-
czka ZPB im. Harnama, która
zakończyła realizację planu ro-
cznego już 2 października. Wy-
konuje ona przeciętnie 143 pro-
cent normy. Michalina Wier-
czokiewicz porwał niebawo-
rozmach rozwoju budownictwa



Lokatorzy pomagają robotnikom budującym ich osiedle

Mieszkańcy bloku nr 13 przy
ul. Marynarskiej na Bałutach,
chcąc uczcić 36 rocznicę Re-
wolucji Październikowej, zo-
bowiązali się zasypać przekop
centralnego ogrzewania, oczy-
ścić zsyphiska i wynieść śmieci
z piwnic. Dzięki ofiarności pra-
wie wszystkich lokatorów tego
bloku, zobowiązanie zostało
wykonane w dniu 25 paździer-
nika.

Zarząd komitetu blokowego
wezwał wszystkie bloki budo-
wającego się osiedla do współza-
wodnictwa w udzielaniu pomo-
cy robotnikom budującym osie-
dle Bałuty. (k)

Kto chce zostać spadochroniarzem?

Uzupełniając naszą wiado-
mość o rozpoczęciu przez LPŻ
naboru młodzieży obojga pici
do szkolenia lotniczego w ro-
ku 1954, podajemy warunki ja-
kim powinni odpowiadać kandy-
daci na szkolenie spadochro-
nowe: wiek od 15 — 21 lat, wy-
kształcenie — 7 klas szkoły pod-
stawowej, ukończony kurs wstę-
pnych wiadomości lotniczych
lub kurs modelarski I stopnia,
wreszcie zdanie egzaminu z
wiadomości o Polsce i świecie
współczesnym.

Podania o przyjęcie na szko-
lenie spadochronowe należy
składać w zarządach dzielnic
wych LPŻ, gdzie udziela się
dokładnych informacji o tym,
jakie dokumenty powinny być
dołączone do podań.

Nad morzem — buty narciarskie, w Zakopanem — kajaki i wędkie Ruch turystyczny kuleje gdyż produkcja i dystrybucja sprzętu nie stanęły na wysokości zadania

— Jak wykorzystasz urlop te-
goroczny?
— Pojadę chyba do kuzyna,
kierownika PGR, rybki łapać...
— Ty, zamilowany turysta,
na rybki pod Warszawę?
— Zamilowanie, zamilowa-
niem, a do turystyki potrzebny
jest sprzęt.
— To kup go.
— Łatwo powiedzieć. Albo go
nie ma, albo jest fatalnej jako-
ści, albo tak drogi, że nie stać
mnie na to.

To przykład, niestety, bar-
dzo często powtarzających
się rozmów. Każdy z nas, po-
ciężkim wysiłku całego ro-
ku, rad by zwiedził kraj oj-
czysty, odpoczął i nabrał sił
do dalszej pracy. Tymczasem
brak sprzętu turystycznego,
jego wysoka cena i brak u-
łatwień w sprzedaży powo-
dują, że turystyka staje się
dostępna tylko dla małej
grupki osób. Jednocześnie
mówi się u nas dużo i pisze
na temat masowości sportu
i turystyki. Coś tu nie gra.

Zajmijmy się naprzód
sprawą sprzętu. Niekórych
rodzajów sprzętu turystycz-

nego nie produkujemy w o-
góle, a mianowicie: kuchne-
nek turystycznych, puszek
na żywność, nadmuchiwa-
nych materaców, plecaków
na ramię, kajaków składa-
nych, kantów stalowych do
nart, wkrętek do tych kan-
tów, sprzętu wysokogór-
skiego, jak: czekany, liny
turystyczne, skalolazy, raki
itd. Produkujemy natomiast
narty, kijki narciarskie, bu-
ty narciarskie, smary, na-
mioty, śpiwory itd., ale w
małej ilości i przeważnie li-
chej jakości.

Sądźmy, że drobna wy-
twórczość miałaby tu szerokie
pole do wykazania inic-
jatywy produkcyjnej i za-
miast wytwarzać artykuły
zaopatrzeniowe (jak tektura
falista itp., dublując prze-
mysł kluczowy) mogłaby u-
ruchomić produkcję deficy-
towego sprzętu turystycz-
nego.

Polskie Towarzystwo Tu-
rystyczno-Krajoznawcze ży-
czyłoby sobie wiedzieć na la-
dach sklepowych w roku
przyszłym najmniej 10.000
taniech kuchenek turystycz-
nych, 20.000 odpowiednich
puszek do żywności, około
50.000 par dobrych nart, o-
koło 70.000 par kijków nar-
ciarskich itd.

Oto jaskrawy przykład.
Jest już listopad, a
kantów stalowych do nart i
wkrętek do tych kantów jak
nie ma tak nie ma. Prawdo-
podobnie przyjdą za późno i
turyści — narciarze będą
zmuszeni zrezygnować z za-
planowanych wczasów gór-
skich.

Wielu z tych turystów —
narciarzy ma nawet narty,
ale już popsute, a daremnie
byś szukał w Polsce punktu

usługowego, który by repe-
rował sprzęt turystyczny.
Czyżby dział usług Minister-
stwa Przemysłu Drobego i
Rzemiosła przeoczył tak
ważną dla sportu i turysty-
ki sprawę?

A teraz kilka słów pod a-
dresem dystrybucji. Szablo-
nowy rozdział artykułów
według sztywnego rozdzie-
nika daje się najbardziej we-
znaki na odcinku sprzętu tu-
rystycznego. Wynik jest ta-
ki, że butów narciarskich w
Zakopanem nie ma na le-
karstwo w żadnym sklepie
(można je czasem kupić w
Gdańsku), jest tam nato-
miast sprzęt dla sportów
wodnych, którego niesposób
nabyć nad morzem lub je-
ziorami.

Do tych i innych trudności w
zaopatrywaniu się w sprzęt tu-
rystyczny dochodzi cena. Zwy-
kły kajak sztywniak kosztuje u
nas 1.500 złotych, przy czym
trzeba wyłożyć od razu gotów-
kę na stół, bo na raty go nie
sprzedadzą. Owszem, można do
stać na raty aparat fotograficz-

ny i inne droższe artykuły, ale
nie kajak czy też namiot. Dia-
czego? Chyba nie dlatego, że się
tyle mówi i pisze o masowości
sportu i turystyki?

Na zakończenie jeszcze je-
dna uwaga pod adresem
producentów sprzętu tu-
rystycznego: dlaczego cały ten
sprzęt jest tak przeraźliwie
szary i mdły? Czy naprawdę
zabrakło jasnych, radosnych
barw, które powinny towa-
rzyszyć człowiekowi pracy
w jego wesołej turystycznej
wycieczce?
B. Z.

„Chirurg” A. Korniejczuka wchodzi na afisz Teatru im. Jaracza

O przedpołudniowej godzinie
drzwi Teatru im. Stefana
Jaracza są szczerze pozamykane.
Jednakże na scenie w gorzą-
cowa praca.

Już w piątek, 6 listopada, we-
dzie na afisz tego teatru dosko-
nała sztuka wybitnego radzieckie-
go pisarza Aleksandra Korniej-
czuka pt. „Chirurg”. Zespół pra-
cuje więc intensywnie nad wygła-
daniem pewnych szczegółów i o-
stateczną korekturą niektórych
sytuacji.

— Akcja sztuki „Chirurg” —
informuje mnie w czasie przerwy
reżyserka Stefania Domańska —
rozgrywa się w latach trzydzi-
stych w jednym z małych miastec-
zek ukraińskich. Bohaterowi
leży — to ludzie pochodzący z kł-
sy robotniczej, wykształceni na
radzieckich uniwersytetach. Pra-
cownicy w środowisku radzie-
ckich lekarzy, którzy walczą z
chorobą i śmiercią, pracując przy
względnie trudnych warunkach
w nocy. Ich śmiśle eksperty-
menty paraliżuje biurokracja i
bezduszność urzędników. Jedną
z nich to co młode i nowe musi zw-
ciżyć, bo po stronie nowator-
stwa stałe miedw znawca per-
sonelek, przewodniczący MRN
Berest...

„Chirurg” od szeregu lat na
opiszcza scen radzieckich. W
1947 był wystawiany w ZSRR
zaledwie 2427 razy! Ponadto
grany jest w Chinach, NRD, An-
doli, Czechosłowacji, USA i Alba-
nii...

W Teatrze im. Jaracza sztuka
Korniejczuka ukazuje się w nastę-
pującej obsadzie: Andrzej Sza-
ławski (chirurg Paweł Krecet),
Zofia Petri, Stanisław Łapiński
(Berest), J. Taryks, H. Modrzew-
ski, R. Barycz, E. Fetting, E.
Zdzieszńska, Kr. Łapińska, W.
Skoczylas, Z. Perczyńska, B. Bar-
lak, L. Piarska, J. Andrzejewska
i in. Scenografia M. Włónowska.
go. (A)

Sprzedaż obnośna kanapek i napojów w pociągach do Kołuszek i Kuźni

Tytułem próby Kolejowe Za-
łady Gastronomiczne w Łodzi
wprowadziły w pociągach ob-
nośną sprzedaż artykułów spo-
żywczych jak kanapki, piwo,
lemoniada, słodczy itd.
Na razie objęto nią pociąg
kursujący na trasie Łódź — Ko-
łuszki i Łódź — Kutno. Jest
innowacja za tą egzamin, spr-
daz obnośną wprowadzić się ta-
że na pozostałych liniach. (J)

RADIO

WTOREK, 3 LISTOPADA

12.15 „Na swojską autę”. 13.45
Audycja dla wst. 13.00 Konver-
ork. 13.40 Utwory „a altówkę”.
14.10 Dla kl. IV słuchow. 14.30
Dla kl. VI pogad. 15.00 Walden
fel. 2 walce 15.10 Aud. literacka
15.30 Aud. dla dzieci 16.00 Pleśń
i rosyjskie radzieckie. 16.20
E) Koncert rozr. w wvk ork.
LRPR. 16.35 E) Utwory A.
„hacaturiana”. 17.05 Korespon-
dencja z zagranicy 17.20 (E) Mu-
zyka 17.30 (E) „2 mikrofonem
przez miasto i wies”. 17.40 (E)
Aud. konkursowa 17.50 (E). M-
via radiodźwięk fabryczny. 18.00
(E) Łódzki tygodnik dźwiękowy
18.20 (E) Skrzynka Wszechświe-
Radłowej. 18.30 „Błękitny węgiel”
— pogad. 18.40 Muzyka ludowa
19.05 Pleśń muzyczna 19.10 Au-
dycja literacka. 19.30 Muzyka
aktualności. 20.00 Koncert sym-
foniczny 20.20 Wiadomości sportowe 21.30
Ułubien kompozytorzy radziec-
cy”. 22.00 Aud. literacka 22.20
Muzyka tan. 23.00 Utwory Rob-
ta Schumana.

250 uśmiechów fortuny dla Czytelników „Expressu”

Razem było ich kilka-
naście tysięcy. Każdy z
nich spędził z nami jeden z
najpiękniejszych dni swego ży-
cia.

Teraz do 250 spośród nich
fortuna uśmiechnie się w sze-
gólny sposób. A mianowicie:

■ dwie osoby będą mogły
w dowolnie wybranym ter-
minie spędzić bezpłatnie 7 dni
w schronisku PTTK na Kala-
tówkach,

■ kilka osób będzie mogło
bezpłatnie wybrać się na
wycieczkę PTTK do Zakopan-
go, Krakowa czy Warszawy,

■ ponad 200 osób otrzyma-
pi, kne wydawnictwa tu-
rystyczne, wartościowe książki
itd.

Oto nagrody, które oczek-
kują uczestników wycieczek
„Z Expressu i PTTK na Sta-
rówkę”, urządzanych przez
nas we wrześniu br.

Losowanie tych nagród odbę-
dzie się w nadchodzącą środę,
4 listopada.

(Foto: Olejniczak).



„Szybka” naprawa

Zajmuje mieszkanie
służbowe w budyn-
ku Aleksandrowskich
Zakładów Przemysłu
Pończoszniczego — Od-
dział D. W grudniu ro-

ku 1951 zepsuł się pa-
kunek od kaloryfera,
co spowodowało prze-
ciekanie wody i zale-
wanie mieszkania. Ka-
loryfer zdjął i przez
długi czas nikt się nie
zajmował naprawą.
Wreszcie po wielu mo-
nitach kaloryfer napra-
wiono, ale tak nieszczy-
śliwie, że po miesiącu
zdjęto go ponownie:
przeciekal w dalszym
ciągu. Do dziś kalory-
fer leży na podwórzu i
niszczeje.

O zepsuciu się kranu
i zlewu zawiadomilem
dyrekcję AZPP pismem
z 22 czerwca br. W ci-
gu trzech dni zgłosił
się trzech ślusarzy; ka-
dy obejrzał i poszedł.

We wrześniu interwe-
nowałem osobiście u
naczelnego inżyniera
tych zakładów, i fiaro-
wując swoją pomoc
przy naprawach. Na-
stępnego dnia przy-
szedł ślusarz, rozkręcił
złoty i poszedł —
twierdząc, że więcej
czasu na tę pracę nie
może poświęcić. Jakoś
zmontowałem wszystko
sam, ale zlewu nie po-
trafiłem naprawić, na
hydraulicie się nie
znam i nie mam już
siły na ustawiczne in-

terweniowanie u admi-
nistradora.
E. Dybowski
Aleksandrów

Komentarz do po-
wyższej sprawy na-
deśle nam admi-
nistrator mieszkań
służbowych znajdu-
jących się w budyn-
ku AZPP w Alek-
sandrowie. (519)

Odpowiadamy

PRACOWNIK SPÓŁ-
DZIELNI „WZÓR”: Pro-
simy o podanie nazwi-
ska i adresu, gdyż bez
tych danych nie może-
my interweniować. Kie-
rownictwo obowiązane
jest zatrudnić absolwen-
ta w jego właściwym za-
wodzie, na tym bowiem
polega odpowiednie go-
spodarowanie wykwalifi-
kowanymi młodymi
kadrami.

P. J. — ŁÓDŹ: Peda-
lujemy adres kota spo-
rtowego „Stal” w Stalo-
wej Woli nad Sanem:
KS „Stal” przy hucie
„Stalowa Wola”.

Kto organizuje?

Mieszkańcy Tomasz-
wa Maz. skarżą się na
brak biura pisania po-
dań. Właściwie istnieje
taka placówka w Toma-
szowie przy ul. Anto-
niego, ale właściciel jej
ściąga wygórowane ce-
ny za usługi.

Mieszkańcy Tomasz-
wa byłoby bardzo zado-
woleni, gdyby takie bu-
ro powstało przy Pre-
zydium MRN w Toma-
szowie.
J. W.

Projekt słuszny i
MRN w Tomasz-
owie powinna pomy-
śleć o jego realiza-
cji.
(441)

Nasze rady

W. PAWŁOWSKA: —
Aby przesłać pieniądze
osobom, przebywają-
cym poza granicami na-
szego państwa, należy
uzyskać zezwolenie Ko-
misji Dewizowej. Powin-
na więc Obywatelka
skierować podanie do
wymienionej komisji z
zaznaczeniem, że pra-
gnie okazać pomoc ro-
dzicom. Na wystawie pa-
czek większych objęto-
ści (ponad 500 kg) na-
leży uzyskać zezwole-
nie Ministerstwa Han-
dlu Zagranicznego.

„STALY CZYTELNIK”:
W stosunku do pracow-
ników państwowych o-
bowiazuje nie tylko
kodeks pracy, ale i u-
stawa o państwowej
służbie cywilnej. W
związku z tym — pra-
cownik państwowy, bę-
dący w okresie wymo-
wienia, nie korzysta z
3 wolnych dni w mie-
siącu na poszukiwanie
pracy, lecz z takiej ilo-
ści wolnych godzin, k-
tóra jest niezbędna dla
dokonania formalności,
związanych z otrzymaniem
nowej pracy.

Rodzice — spełnijcie swój obowiązek!
Rozpoczęły się już szczepienia
które zabezpieczą wasze dzieci przed dyfterytem

Dzięki masowym szczepieniom przeciwdurowym, jakie odbywały się przez szereg lat w Łodzi — niebezpieczeństwo epidemii tej choroby zostało zupełnie zlikwidowane. W dalszym ciągu trwa jednak akcja szczepień przeciwdyfterytem, gdyż wypadki zachorowań na dyfteryt (błonicę) szczególnie wśród dzieci — zdarzają się jeszcze dość często.

W ciągu wiosny zaszczepiono około 50 tys. dzieci, obecnie w ciągu jesieni akcją tą ma być objętych przeszło 100 tys. dzieci łódzkich. Szczepieniu podlegają wszystkie dzieci, począwszy od 6-miesięcznych, a skończywszy na 15-letnich, które nie otrzymały w bieżącym roku szczepionki przeciwdyfterytowej i nie mają świadectwa szczepienia.

Szczepienia odbywać się będą w szkołach, żłobkach i przedszkolach oraz 15 punktach miasta. Te dzieci, które były szczepione ubiegłej jesieni poddane będą

znowu szczepieniom przypominającym.

W szkołach akcja rozpoczęła się 2 listopada, w pozostałych punktach rozpocznie się w połowie listopada br. Miesiące jesienno — zimowe sprzyjają zachorowaniu na dyfteryt, dlatego też rodzice winni bezwzględnie dopełnić obowiązku szczepienia swych dzieci.

Lecznictwo miejskie ze swej strony przygotowało odpowiednią ilość łóżek szpitalnych, aby każde chore dziecko odizolować od środowiska zdrowego i dać mu pełną opiekę oraz warunki wyleczenia. Wszystkich chorych na dyfteryt kierowac się będzie do szpitali przymusowo, co leży tak w interesie chorych, jak i zdrowych. (K)

Golone, strzyżone Przebrał miarkę

Sprawą kulaka z gm. Bartochów, pow. sieradzki Szczepana Świątka, który dostawił 50 proc. swego planu i wsparcie odmawia dalszych dostaw zboża, zajęmie się prokurator.

(Z meldunku naszego wysłannika)

Sluchając „Głosu” zza morza, wieczorem, pokrywajmy. Nie dostawiał zboża, lehował je w workach w swym domu.

— Nie obrodziło mi więcej. Moja 20 hektarów — Klama, splatając ręce, i mniemał, że ujdzie tak kary.

Tak wklamstwach swoich się dusił. Aż w końcu nadeszła pora, Zboże dostawie musi i stawie się

— u prokuratora. JEŻ

Pracownicy poszukiwani

Inżynierów i techników mechaników zatrudni natychmiast Warszawskie Biuro Dozoru Technicznego, Inspektorat Kociołowy Łódź, Zamienhofa 20. Zgłoszenia osobiste. 13139-G

Technika normowania o pełnych kwalifikacjach z dziedziny remontu kotłów parowych, instalacji przemysłowych oraz aparatury chemicznej zatrudni od zaraz Łódzkie Przedsiębiorstwo Remontowo-Montażowe Przemysłu Błoniczego i Spożywczego. Wynagrodzenie wg. Układu Zbiorowego w Budownictwie. Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Łódź, ul. Lipowa 85. 2870-K

Wykwalifikowanego księgowego, wykwalifikowanego kotoniarza i dwóch palaczy wysokopiętnych zatrudni Zakłady Przemysłu Pończosznego im. plk. W. Jurezaka. Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr — Łódź, ul. Sienkiewicza nr 65 w godz. od 9 do 17. 2880-K

Wykwalifikowane instruktorki na kursy kroju, szycia i modelowania do pracy na terenie województwa łódzkiego poszukuje Zakład Doskonalenia Rzemiosła Łódź, Łąkowa 4.

Inżyniera lub technika elektryka maszynowca na remonty generatorów i urządzeń energetycznych z dłuższą praktyką pilnie poszukują Łódzkie Zakłady Remontu Maszyn Elektrycznych. Warunki do omówienia. Podanie wraz z życiorysem składać w Sekcji Personalnej Zakładów Piotrkowska 278, w godz. od 8 do 13. 2874-K

Dyplomowanych drogistów poszukuje Dyrekcja MHD Art. Chem. Zgłoszenia osobiste przyjmuje Dział Kadr Piotrkowska 11, II p. front. 2871-K

Księgowego, referenta współzawodnictwa o wysokich kwalifikacjach zawodowych zatrudni natychmiast Zduńskowolskie Zakłady Przemysłu Zgrzebnego w Zduńskiej Woli Al. Kościuszki 6-8. Zgłoszenia osobiste przyjmuje Dział Kadr. 2885-K

Zmieści się w nich tyle, ile by się zmieściło we wszystkich domach, biurach, fabrykach w całym Łowiczu!

Gigantyczne magazyny

wybudowano w Łodzi dla przemysłu włókienniczego

W ostatnich dniach wyprze-
dzając znacznie ustalo-
ne harmonogramy robót, za-
łoga Łódzkiego Przemysłowe-
go Zjednoczenia Budowlanego,
a wraz z nią ekipy mon-
tażowo-instalacyjne 16 róż-
nych przedsiębiorstw instalacyj-
no-technicznych zakończy-
ły budowę największych w
Polsce magazynów surowco-
wych dla Centrali Importowej
Przemysłu Włókienniczego
go „Textilimport” w Łodzi.
Będzie w nich magazynowa-
na przede wszystkim baweł-
na, którą w ogromnej więk-
szości sprowadzamy ze Zw.
Radzieckiego.

O rozmiarach tych magazy-
nów świadczy fakt, że ich ku-
batura jest równa kubaturze do-
mów mieszkalnych, magazynów,
biur, fabryk i innych budyn-
ków średniej wielkości miasta
powiatowego, takiego jak Ło-
wicz czy Radomsko. Na wybu-
dowanie tego kolosa zużyto ty-
le materiałów budowlanych, ile
można by załadować na pociąg
towarowy długości 28 km tj.
dłuższy niż wynosi odległość z
Łodzi do Kuluszek. Kable telefo-
niczne, łączące poszczególne
stanowiska robocze w magazy-
nach, mają długość równą od-
ległości z Łodzi do Warszawy.

Projektanci tego wielkiego
obiektu — inżynierowie biu-
ra projektowego „Miasopro-
jekt — Wschód” — oddział w
Łodzi oraz Centralnego Biu-
ra Studiów i Projektów w Ło-
dzi opracowali plan w opar-
ciu o wzory budownictwa te-
go typu w Związku Radziec-
kim.

Praca w nowych magazy-
nach jest całkowicie zmecha-
nizowana. Robotnicy mają do
dyspozycji szybkie windy i
kij elektroakumulatorowe o-
raz całkowicie zelektryfikowa-
ne urządzenia transportu
pionowego. Bele surowców
włókienniczych są mechanicz-
nie rozładowywane z wago-
nów kolejowych a następnie
przy pomocy urządzeń tran-

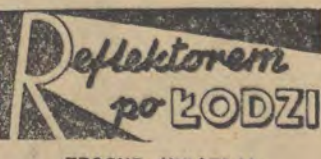
sportowych przenoszone na
właściwe miejsca.

Podobnie odbywa się lado-
wanie surowca do aut czy
wagonów przy wysyłce su-
rowców do zakładów produk-
cyjnych. Magazyny wyposa-
żone zostały w najnowocze-
niejsze samoczynne urządze-
nia przeciwpożarowe, urzą-
dzenia kanalizacyjne, wenty-
lacyjne, pyłochłonne, oświe-
tleniowe i socjalne dla po-
treb załogi

Oddanie do eksploatacji
tego wielkiego obiektu Pla-
nu 6-letniego ma poważne
znaczenie dla przemysłu
włókienniczego. Nowe cen-
tralne magazyny „Textilim-
portu” rozwiązują jedno z
ważnych zagadnień, jakim
jest stworzenie właściwych
zapasów surowca dla nasze-
go włókiennictwa, a przede

wszystkim dla przemysłu
bawełnianego. Magazyny te
stworzą o wiele lepsze wa-
runki magazynowania ba-
wełny niż dotychczas.

W czasie uroczystości prze-
kazania magazynów do eks-
ploatacji najlepsi ich budo-
wnicze — robotnicy, mi-
strzowie, inżynierowie i pro-
jektanci otrzymali wysokie
odznaczenia państwowe.



TROCHĘ ŚWIATŁA!

Szanowna Elek-
rowni! Jeśli po-
siadasz kilka za-
rówek na skła-
dzie, bądź łaskaw
jedną z nich
wkładając do lam-
py na ul. Letni-
skiej, która się
tam już dawno
wypaliła. Ponad-
to — na ul. Ra-
duskiej przed
domem nr 15.
Dotychczas bo-
wim, żeby nie
skrócić nocy na
wybojach, trzeba
sobie przyswieszczać latarką kie-
szonkową lub... dobrym przykładem.

(se)

Z koresp. L. Pastusiaka

Co robiła p. Zofia o 5 rano?

Tajemnica sklepu nr 1333

Onegdaj zadzwonił telefon
na biurku inspektora PIH-u.

Jedna z mieszanek ul.
PKWN opisywała scenę, któ-
rej była świadkiem w dniu
30. 10. br.

Dyżury aptek

Od 29.10. do 4.11. we
wszystkich aptekach łódz-
kich przeprowadzany
jest remanent. Wobec te-
go w każdej aptece znaj-
dzie się wywieszka z adre-
sem najbliższych
czynnych aptek.

Stojąc w oknie swego
mieszkania zauważyła, jak
naprzeciwko — w sklepie
MHD nr 1333 (ul. PKWN
nr 23) — ekspedientka Zofia
Bralewska krząta się po pu-
stym sklepie, co chwila pod-
chodzi z dużym garnkiem
do kranu, a następnie kroki
wazy kierując do basenu z
mlekiem. Czynność tę po-
wtarzała kilka razy.

Przez cały czas remanen-
tu czynne będą następu-
jące apteki przy ul.
Rzgowskiej 147, Rzgow-
skiej 51, Nowotki 12,
Piotrkowskiej 165 i Wró-
blewskiego 54.

Pobrano próbę mleka z ba-
sensu tego sklepu i okazało
się, że tłuszczu jest mniej o
20 proc., natomiast zawartość
wody wzrosła o 11,45 proc.,
co przy 200 litrach mleka da-
je około 25 l wody.

DYŻUR POŁOŻNICZO- GINEKOLÓGICZNY

Od godz. 8 do 20: szpi-
tal im. M. Curie-Skłodow-
skiej ul. Curie-Skłodow-
skiej 15; od godz. 20 do
8: szpital im. dr. Maduro-
wicza, ul. Krzemieniec-
ka 5.

Jak się później okazało,
ekspedientka już o 5-te rano
otwierała sklep, by bez
świadków dolewać wodę do
mleka. Sprawę skierowano
na drogę karną. (s)

BIADOLENIE NIE WYSTARCY

Połna droga
na osiedlu dom-
ków indywidual-
nych, biegnąca
od szkoły TPD
do Potokowej i
Jedrowizny, w o-
kresie roztopów
jesiennych jest
nie do przeby-
cia.

Mieszkańcy o-
siedla ciągle na
nią narzekają.
Właśnie o to cho-
dzi — tylko na-
rzekają. Ale biadoleniem nikt je-
szcze drogi nie osuszył, prawda?

Może by więc komitety bloko-
we postarały się o szlaki, które
pełno na podwórzach fabrycz-
nych? A potem już tylko „skrzy-
nąć” lokatorów, zakasać rękawy
i gotować

(se)

Z koresp. B. A.

CO? Gdzie? Kiedy?

• KINA •

BALTYK (Narutowicza 20)
„Kasztanka” g. 14.30,
16.30, 18.30, 20.30
MŁODA GWARDIA (Zie-
lona 2) „Orzeł Kauka-
zu” i ser. g. 14, 16, 18,
20
MUZA (Pabianka 173)
„Noc majowa” g. 18,
20
PIONIER (Franciszkań-
ska 31) „Podrutek” g.
17, 19
POLONIA (Piotrkowska
67) „Kasztanka” g. 16,
18, 20
PRZEDWIOSIEŃ (Zerom-
skiego 76) „Błyskawica”
g. 18, 20
MAJJA (Kilińska 176)
„Sadko” g. 17, 19
REKORD (Rzgowska 2)
„Bajka o śpiącej kró-
lewni” g. 18, 20

ROMA (Rzgowska nr 84)
„Pieśń tajgi” g. 18, 20
SOJUSZ (Nowe Złotno)
„Wędrowni czarodzie-
ja” g. 18.30
SWIT (Bałucki Rynek 5)
„Wielki koncert” g. 18,
20
TATRY (Sienkiewicza 40)
„Świat się śmieje” g.
16, 18, 20
WISLA (Przejazd nr 2)
„Maksymek” g. 14, 16,
18, 20
WŁOKNIARZ (Próchnicka
16) „Przełom” g. 15.30
17.30, 19.30
WOLNOŚĆ (Przybyszew-
skiego 16) „Przełom”
I ser. g. 16.30, 18.30,
20.30
ZACHĘTA (Złotowska 26)
„Czarodziej Glinka” g.
18, 20
DWORCOWE „Listopad w
Suchanili”, „Sławne mo-
rze”, „Sport radziecki

NIERUCHOMOŚĆ

SPRZEDAM dom, ogród,
gospodarstwo rolne. Wła-
domość Ozorków, Masz-
kowska 15 (12518-G)

DO sprzedania działka o-
gródnicza Władość
ul. Sasank 43-6 Radog-
oszcz. (12572-G)

KUPNO

KUPUJĘ i sprzedaję ku-
pny z paczek PKO
sklep z samodzielnymi,
Piotrkowska 44 tel.
213-03. (12961-G)

SPRZEDAZ

PIANINO krzyżowe na
płytkę metalowej, z powo-
du choroby sprzedam
niedrogo. Władość —
Piotrkowska 86-3

SPRZEDAM motocykl NSU
250 cm sześć. Władość
Ruda-Marysin, Nar-
wik 6 (12561-G)

SPRZEDAM maszynę do
szycia męską lub dam-
ską „Singer”. Łódź Choj-
ny ul. Gościńska 28

SPRZEDAM motocykl —
BMW. Nawrot 3 od godz.
13-18 (12596-G)

SPRZEDAM szafę trzy-
drzwiową, toaletkę, bie-
liźniarkę, kredens, ku-
chemny, stół. Narutow-
icza 90-5 (13166-G)

SPRZEDAM tanie fotele
łódzkie (amerykańskie) Ze-
romskiego 102 m. 2 Ste-
fanek (12545-G)

NA raty tapczany, krze-
sla, materace poleca za-
kład tapicerski Curie-
Skłodowskiej 8 (Podleś-
na) (12546-G)

SPRZEDAM rasowego o-
wczarka alaskiego z ro-
dowodami z 4 pokoleń.
Skrzywana 15 m. 16

UWAGA

WŁASCIWIE NIERUCHOMOŚCI!!
Zarząd Przymusowego Zrzeszenia Pry-
watnych Właścicieli Nieruchomości w Ło-
dzi przypomina swoim członkom o obo-
wiązku nabycia trutek na szczyry i wyło-
żenia ich w dniu 5. 11. 1953 na posesjach,
zgodnie z zarządzeniem Prezydium Rady
Narodowej m. Łodzi z dnia 18. 9. 1953 r. —
rozplakowanym na mieście. 13206-G

Łódzkie Zakłady Terenowego Przemysłu MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

mieszczące się dotychczas w Łodzi
przy ul. Piotrkowskiej 90 zawiada-
mają, że biura swoje przeniosły na
ul. Narutowicza 45, tel. nr 263-53,
232-91 i 232-94. 2893-K

Dyrekcja Miejskiego Handlu Mięsem

ŁÓDŹ — POLESIE
ul. Piotrkowska nr 78

zawiadamia, iż stosownie do uchwały Ra-
dy Państwa i Rady Ministrów z dnia 14.
12. 1950 roku wszelkie zażalenia, skargi i
odwołania załatwia dyrektor przedsiębior-
stwa lub jego zastępca w każdy poniedziałek
od godz. 15.30 do 17.30. Jeśli w ponie-
dzialek przypada dzień wolny od pracy,
dniem przyjęć jest najbliższy dzień pow-
szedni tygodnia. 2881-K

LOKALE

STUDENTKA poszukuje
pomieszczenia. Oferty pi-
semne Biuro Ogłoszeń
ul. Piotrkowska 96 pod
„12512”

ZAMIENIĘ pokój mały z
małą kuchnią na podob-
ne większe lub jedno du-
że w śródmieściu. Ogła-
dać można od godz. 19
wielecór. Zielona 57 m.
38a (12562-G)

LEKARZ poszukuje po-
mieszczenia sublokato-
rskiego najchętniej w Ju-
lianie. Oferty: Biuro
Ogłoszeń Piotrkowska 96
pod „12581”

ZAMIENIĘ dwa oddzielne
pokoje w śródmieściu
3,5 x 5 (wygodny) na po-
kój z kuchnią. Oferty pi-
semne Biuro Ogłoszeń
ul. Piotrkowska 96 pod
„12658”

PRACA

POTRZEBNA pomoc do
dziecka i pomoc kuch-
nia. Kopenika 75 m. 3
(13173-G)

KOREPETYTOR potrzeb-
ny do przygotowania do
matury korespondency-
nej. Oferty pisemne Biu-
ro Ogłoszeń Piotrkowska
96 pod „13175”

LEKARSKIE

Dr KUDREWICZ specjali-
sta wenerologiczne, skórne.
8-9.30, 3-5 Piotrkow-
ska 106 (13195-G)

Dr CZYZYKOWSKI we-
wnętrzn. i chorob. reuma-
tyczne 4-6 Gdańska 65a

Dr MARKIEWICZ specja-
lista skórne wenerologiczne
na mozołczyste Piotrkowska
109 A

Dr BALICKA specjalista
skórne wenerologiczne 5-7
Sienkiewicza 52 telefon
132 75 (12436-G)

Dr WOYNO specjalista
chorób skórnych, wener-
ologicznych, zaburzenia płci-
wa. Nowotki 7 front.
10-11, 16-18

Dnia 29 października 1953 r. po dłu-
szej chorobie zmarł

Dr med. MAURZYCY GLAZER

długoletni członek naszego Towarzystwa

W Zmarłym tracimy zasłużonego le-
karza dermatologa, dobrego kolegę i
szlachetnego człowieka.

Cześć Jego pamięci!
Polskie Towarzystwo Dermatologiczne
Oddział Łódzki.

NAUKA

MASZYNOWISANIE, steno-
grafii biurowej, dziennik-
arskiej Kursy Stowarzy-
szenia Stenografów Ma-
szynistek. Kursy sekre-
tariackie (także kiego-
wość). Zapisy Kilińskie-
go 50 Piotrkowska 83

SZKOŁA tańców W. Cy-
rulskiego. Łódź, Kiliń-
skiego 46 tel. 135 42. Zapi-
sy codziennie.

NAUKĘ nowoczesnego kro-
ju damskiego, dziecięce-
go, bielizniarstwa, mode-
lowania, rozpoczynamy
3 listopada. Gwarancja
wyczerpania. Nawrot 32.

ZGUBY

UNIEWAŻNIA się zagu-
bioną pieczęcią o brzmie-
niu „K.T. 9-31-1”.

REDAGUJE KOLEGIUM

Redakcja i Administracja Łódź, ul. Piotrkowska 96. Centrala tel. 283 00.

Red. nac. 125-64, 283 00, wewn. 39, godz.
orz. 12-13, z-ca red. nac. 216-22, sek-
r. odpow. 204-75, 283 00 wewn. 41, godz. przyj.
10-12, dział listów i interw. 103-04, 283-00,
wewn. 40, dział ekonom. 283-00, wewn. 37,
228-32, 143-80, dział sportowy 208-95, dział
miejski 223-05, 137-47, dział rolny 283-00,
wewn. 38 Biuro ogłoszeń, Piotrkowska 96, tel.
111-50 i 114-75 czynne 8-16, w sobotę 8-14
WYDAWCA INSTYTUT PRASY „CZYTELNIK”

Piłkarze I Ligi Włókniarza (Łódź) wywalczyli awans — zasłużyli na pochwałę



Tylko CWKS
reprezentować będzie
pion wojskowy
w rozgrywkach
ligowych

WARSZAWA (PAP). W związku z ustaleniem nowego systemu rozgrywek o mistrzostwo Wojska Polskiego w takich dziedzinach sportu jak piłka nożna, koszykówka, siatkówka, boks i hokej na lodzie, wojskowe drużyny sportowe (OWKS, GWKS) nie będą brały udziału w zawodach w ligach państwowych i poszczególnych klasach.

Pion wojskowy w rozgrywkach ligowych reprezentować będzie w tych dziedzinach sportu CWKS. Drużyny wojskowych klubów sportowych, jak GWKS i OWKS będą brały udział w rozgrywkach z drużynami innych zrzeszeń w meczach towarzyskich.

W konkurencjach sportów indywidualnych zawodnicy wojskowi będą brali udział na dotychczasowych zasadach.

Zenit wygrał
na olimpijskim stadionie

Drużyna piłkarska leningradzkiego Zenitu rozegrała 1 bm. na stadionie olimpijskim w Helsinkach mecz z reprezentacją stołeczną Finlandii, zwyciężając 2:0. Bramki zdobyli w 4 min. prawy łącznik Mariutin i w 17 min. środkowy Bondarenko. Pod nazwą Helsinek wystąpiła reprezentacja Finlandii.

Łódź ma drużynę w I Lidze

Radość wśród piłkarzy Gwardii i Włókniarza
Smućą się gracze Lublina, Leszna i Spójni (War.)

Po ostatnich meczach piłkarskich o mistrzostwo II ligi zapadła już ostateczna decyzja co do awansu i spadku z II ligi.

Pozostał do rozegrania jeden jeszcze mecz między Kolejarem (Warszawa), a Górnikiem (Bytom) wynik którego nie wpłynie już na decydujący układ tabeli.

Po ostatnich meczach tabela punktacyjna przedstawia się następująco:

1. Gwar. Byd.	26	37:15	53:26
2. Włók. Łódź	25	36:16	51:24
3. Kol. W-wa	25	33:17	48:27
4. Górnik B.	25	32:18	43:30
5. Lotnik W-wa	26	27:25	30:32
6. Górnik W.	26	26:26	36:39
7. Stal S.	26	25:27	35:29
8. OWKS Bdg.	26	24:28	32:33
9. Ogniw. T.	26	24:28	30:47
10. Włók. Kr.	26	23:29	30:31
11. Gwar. Kielce	26	23:29	25:30
12. Kol. L.	26	23:29	31:44
13. Spój. W-wa	26	15:37	32:73
14. Gwar. Lb.	26	14:38	18:39

Do I ligi awansują Gwardia i Włóknarz, a z II ligi spadają trzy ostatnie zespoły a więc Gwardia z Lublina, Spójnia z Warszawy i Kolejars z Leszna.

Spartak to scementowany zespół

Po pierwszym występie mistrza piłkarskiego ZSRR

(Nasz specjalny wystannik red. K. Rozmysłowicz donosi)

MISTRZOWSKA drużyna piłkarska Związku Radzieckiego Spartak (Moskwa) wygrała z reprezentacją Śląska 3:2 (2:0). Co o niedzielnym meczu sądzi kierownik drużyny radzieckiej Pinaiczew:

— Zespół Spartaka zagral gorzej niż w spotkaniach z Rapidem i Dozją (wygranych — jak wiadomo — przez Spartaka 4:0 i 5:0). Spartak grał po przerwie słabiej, zwłaszcza jego napad. Wyciągnęliśmy wnioski z niedzielnej słabszej gry naszego zespołu i mamy nadzieję, że w następnych spotkaniach Spartak pokaże polskiej publiczności piłkę nożną na znacznie lepszym poziomie — powiedział Pinaiczew.

Drużyna Śląska grała po meksku, lecz ma braki w wyszkoleniu technicznym. Polacy stosują przy tym dość jednostronną taktykę, grają prostymi podaniami, a przecież w toku gry zachodzi potrzeba podań przekątnych i biskich. Wadą obrońców jest posyłanie dalekiimi wykopami piłki do przodu bez adresata. Atak strzela zbyt mało i nie celnie.

Charakterystykę gry Polaków uzupełnił jeszcze trener Kaczalin.

Stwierdził on, że obrońcy niezbyt dokładnie kryją napastników, że Krasówka powinien kierować atakiem mając ku temu odpowiednie warunki fizyczne, że Alszer gra zbyt cofnięty

do tyłu i że wreszcie nasi bramkarze grają na efekt i trzymają się kurczowo linii bramkowej.

Taka jest opinia naszych radzieckich przyjaciół. My ze swej strony dodać musimy, że Spartak w Stalinogrodzie

Jeszcze nie zapadła decyzja

Nie zapadła jeszcze decyzja jaka drużyna obok Budowlanych z Gdanska spadnie z I ligi.

Decydująca walka rozegra się między Budowlanymi z Opola, a Ogniwem (Kraków).

Ostatnie wyniki przedstawiają się następująco: CWKS — Budowlani (Opole) 0:3, Górnik (Radlin) — OWKS (Kraków) 2:0, Kolejars (Poznań) — Gwardia (Warszawa) 1:2.

A oto tabela

1. Unia Chorzów	37:5	51:14
2. OWKS Kraków	28:18	39:25
3. Gwardia W-wa	26:18	27:27
4. Gwardia Kr.	25:17	32:27
5. CWKS	23:21	37:31
6. Ogniw. Bytom	21:21	31:28
7. Kolejars Poznań	18:26	22:29
8. Górnik Radlin	18:26	27:38
9. Budowlani Ch.	18:24	29:43
10. Ogniw. Kr.	16:26	23:30
11. Budowlani Opole	16:28	25:38
12. Budowlani Gd.	12:30	20:33

Zwycięstwo
najbliższych naszych
przeciwników

Najbliższym przeciwnikiem naszych bokserów ma być reprezentacja Finlandii. Pięściarze nasi po meczu rozegranym w Soffi trenują teraz przed projekowanymi meczami w Finlandii i Szwecji.

Rozegrany ostatnio w Kopenhadze mecz Finlandia — Dania zakończył się zwycięstwem Finlandii 14:6.

grał nadzwyczaj ekonomicznie. Moskwićzanie — to do brze zmontowana całość, która „zwolniła” obroty, gdy stan meczu brzmiał 2:0 na ich korzyść. Znają oni wszystkie arkana sztuki piłkarskiej. Ich technika, krycie, wybieganie na pozycje, zgranie i kondycja są bez zarzutu. Brak im chyba tylko jednego elementu — umiejętności zwozu ciała, lecz wysoka technika pokrywa ten jedyny zresztą brak. Piłka, znaczniej częściej była w posiadaniu gości. Obserwowaliśmy kunszt techniki i precyzję podań.

Słyszano się wiele o wysokich walorach pomocnika Netto, ale sposób, w jaki wyłuskał on piłkę skradającemu się do strzału Trampiszowi którego w dodatku asekurował Sobek — trzeba nazwać mistrzowskim.

OLEKTYWNA współpraca czyni ze Spartaka wyrównany zespół, nie na tyle jednak, by nie zauważyć w nim nieprzeciętnych indywidualnych uzdolnień Iljina, Simoniana, Dementiewa i obrońcy Siedowa.

Spotkanie to prowadził, obchodząc jubileusz 25 meczu międzynarodowego, Węgier Dorog bez najmniejszych zastrzeżeń.

Następny mecz w Polsce rozegrają piłkarze Spartaka w Krakowie z reprezentacją tego miasta.

NASTĘPNY ODCINEK POWIEŚCI W NR JUTRZYSZYM



To ich trener —
KRÓL WŁADYSŁAW
Wraz z WŁÓKNIARZEM
sławę zyskał.



To SZCZURZYŃSKI.
Ten się biedził,
Żeby w bramce gol
nie siedział.



WALCZAK, jak już
wszyscy wiecie,
Nieźle z „Miśką” gra
w duecie.



URBAN też nie lada
zuch —
W chudym ciele tęgi duch.



BARAN tracąc coś
na wadze
Zyskał znowu na odwadze.



JAŃCZYK — można
gratulować.
Pokazuje, jak pracować.



KOŹMIŃSKIEMU
nie brak werwy,
Odkąd opanował nerwy.



LECH JEZIEŃSKI
młode chłopię,
A „jak stary” piłkę kopie.



WŁ. SOPOREK atak
wiedzie,
WŁ. SOPOREK wciąż
na przedzie.



KOKOT. Jego to
kończyny
Punkty były dla drużyny.

PILKARZE łódzkiego Włókniarza zakwalifikowali się ostatecznie do I ligi i Łódź po jednorocznej przerwie znalazła się z powrotem w gronie najsilniejszych drużyn piłkarskich Polski.

Piłkarze Włókniarza zdali egzamin i zasłużyli na pochwałę. Pochwała należy się jednak nie tylko graczom, ale całemu aktywowi sportowemu. Należy się ona zarówno kierownikom tego zrzeszenia, jak i działaczom sportowym. Wiemy bowiem dobrze ile trzeba było pracy włożyć, żeby zdobyć się na tak wielki i piękny końcowy wysiłek trudnej batalii zajęcia czołowego miejsca w tabelce punktacyjnej mistrzostw II ligi.

Stało się to równoznaczne z awansem naszej drużyny do pierwszej Ligi.

Ostatni mecz rozegrany między Włókniarzem, a Ogniwem z Tarnowa stał do przerwy pod wielkim znakiem zapytania. Dopiero po zmianie stron drużyna złapała, że się tak wyrazimy, drugi oddech i zaczęły się sypać do bramki Ogniwia gole. Wynik 4:0 przypieczętował sukces, na który tak bardzo wszyscy czekaliśmy.

Radość była wielka. Prawie wszyscy piłkarze Włókniarza po skończonym meczu na ramionach rozentuzjasmowanych kibiców „powędrowali” do szatni.

Wszyscy piłkarze Włókniarza grali dobrze i zasłużyli na pochwałę. Teraz, po krótkiej przerwie oczekuje ich nowy okres wytężonej pracy.

Awans zobowiązuje!

Skład Krakowa na mecz ze Spartakiem

KRAKÓW (PAP). Sekcja piłki nożnej WKWF ustaliła następujący skład reprezentacji Krakowa na mecz z Spartakiem (Moskwa):

W bramce — Pajor (OWKS), rezerwa — Jurówiec (Gwardia), Obrona: Durniak (OWKS), Gedlek (Ogniw), Flanek (Gwardia), rezerwa — Szczurek (Gwardia), Staboszewski (Ogniw), Pomoc — Kolasa (Ogniw), Biełnik (Włóknarz), rezerwa — Grzywocz (OWKS), Jędrus (Gwardia).

Atak — Bittner (OWKS), Kowol (OWKS), Kohut (Gwardia), Rajtar (Ogniw), Głazcar (OWKS), rezerwa — Kotaba (Gwardia), Uznanski (OWKS).

W poniedziałek, 2 bm. piłkarze Spartaka przybyli ze Stalinogrodu do Krakowa.

Po krótkim odpoczynku piłkarze radzieccy udali się na trening na stadion Gwardii, na którym w środę rozegraj mecz z reprezentacją Krakowa.

Polskie Radio nada w środę, 4 listopada w programie II na fali 407 m o godz. 14.45 transmisję drugiej połowy meczu piłkarskiego Spartak (ZSRR) — reprezentacja Krakowa.



PILARSKIEMU atak służy.
Oby służył jak najdłużej.



KUBOCZ. Ten techniką
błyska
Od boiska do boiska.



KOŹŁOWSKIEMU kosze
zbrzydły,
W nożną nieźle się
„uskrzydlił”.



KLACZEK — drugie
dzielne ciało,
Które bramkę zasłaniało.
Wszystkie zdjęcia L. Olejniczak